# 資料文件

# 《財務匯報局條例草案》委員會條例草案據以為藍本的海外地區法例的文本

### 目的

我們應法案委員會秘書二零零五年七月十一日來函 所請,隨文夾附《財務匯報局條例草案》(條例草案)在政策或 草擬上據以爲藍本的海外地區法例的文本。

#### 闡釋

- 2. 我們制訂建議以成立適合香港情況和需要的財務匯報局時,已研究過一些海外司法管轄區的經驗。就這些海外地區的經驗和成立財務匯報局的現行建議的比較,委員可參閱財經事務委員會在二零零五年五月六日會議上所討論由政府當局發出題爲「有關成立財務匯報局的立法建議」的文件(摘錄於**附件 A**)。
- 3. 不過,整體來說,條例草案並沒有特別據以某一套海外地區的法例爲藍本;但條例草案中與財務匯報檢討委員會的查訊工作及欠妥帳目的修訂有關的第 40、43、44、45、49、50、61、62 及 63 條,則以英國《1985 年公司法》的有關條文(摘錄於**附件 B**)爲藍本。

財經事務及庫務局 二零零五年七月 (摘錄自政府當局爲2005年5月6日財經事務委員會的會議發出而題爲「有關成立財務匯報局的立法建議」的文件)

# 「其他司法管轄區的經驗

- 14. 在國際層面上,我們研究了三個司法管轄區(即澳洲、 英國和美國)的做法。有關結果表列於(下表)。
- 15. 一如(下表)所載,上述三個司法管轄區在審計/會計方面的規管制度,存在頗大差異。舉例來說,在澳洲和美國,任何人必須向金融規管機構註冊,才可擔任公司核數師,但英國和香港則沒有這類註冊規定。儘管如此,這些地區普遍傾向以更獨立於會計專業的形式,監督核數師及上市公司的財務匯報。
- 就在我們提出成立財務匯報局的建議而言,關於財務 匯報檢討委員會在職能、權力和組成方面的建議,大致上是以 英國的相應組織架構爲藍本。至於擬設立的審計調查委員會, 我們的建議在多方面都與其他三個司法管轄區的相應架構相 似,例如它們都是以獨立組織調查核數師的不當行爲;但有一 點不同的是,我們建議的調查委員會只負責進行調查而不會對 核數師採取紀律行動。而一些其他的司法管轄區,它們的審計 調查組織會同時有紀律處分的職責。事實上,在二零零三年年 底進行首輪公眾諮詢時,此事曾經予以深入討論。當時,大多 數意見認爲香港的審計調查委員會只應擔當調查角色,紀律處 分程序應繼續由有關的專業組織如會計師公會等負責。我們還 要指出一點,隨着《2004年專業會計師(修訂)條例》在去年十 一月開始實施以來,會計師公會的紀律處分程序的透明度和非 會計專業人什的參予比例已大爲提高。現時,會計師公會轄下 紀律委員會的主席及過半數成員都爲業外人士,而聆訊亦一般 需要公開進行。」

# 香港擬成立的財務匯務局相對於其他司法管轄區的類似組織1

	香港	英國	澳洲	美國
會計專業的 規管制度	• 會計專業基本上由香 港會計師公會(簡稱會 計師公會)實施自我規 管。	• 會計專業基本上由六 個認可專業會計組織 實施自我規管。		• 會計專業由所屬州份 規管,而美國會計師公 會 (American Institute of CPAs) 屬全國及自 願性的會計專業組織。
	<ul><li>任何人必須成爲會計 師公會的會員,方可獲 委任爲公司核數師。</li></ul>		計師一律須在澳洲證	• 執業會計師事務所須 在由證券及交易委員 會 (Securities and Exchange Commission) 委任成立的公眾公司 會計監督委員會 (Public Company Accounting Oversight Board),登記成爲註冊 執業會計事務所,方員 會註冊的公司擬備或 發出審計報告。

<sup>1</sup> 資料來源:海外相關的法例和有關組織的網站。

	香港		—————————————————————————————————————			美國
	<b>省他</b>		<b>光 图</b>		<del>(20</del> 711	<b>美國</b>
會計專業的規管制度 (續前頁)	• 會計師公會訂紀條 會計師和專業紀 會計師和專會計師會 與則專會計師會 會計師會 會計師會 會計師會 會計師會 會計師 會 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個		認可專業組織各有本身的會員規則、專會籍 守守則、以及開除會籍 和紀律處分程序。有關 規管及紀律處分會員 的措施均受到英國时 務匯報局(Financial Reporting Council)轄下 的會計專業監督委員 會 (Professional Oversight Board for Accountancy)監督。		有關專業組織各有會 員規則、操會籍和規律 處分程序。有關規管 及紀律處分會員的 版均 局 (Financial Reporting Council) <sup>2</sup> 的監督。	雖然遭美國會計師公 會開除會籍在某程度 上並不光彩,但並不妨 礙有關的會計師繼續 執業。
財務匯報局或類似的組織	• 財務匯報局	•	英國財務匯報局	•	公司核數師及清盤人 紀 律 委 員 會 (Companies Auditors and Liquidators Disciplinary Board) (下稱「核委會」) 財務匯報委員團 (Financial Reporting Panel) (下稱「財委 團」) (將於二零零五年 成立) <sup>3</sup>	公眾公司會計監督委員會(Public Company Accounting Oversight Board) (下稱「監委 會」)

<sup>2</sup> 澳洲財務滙報局乃法定組織,專責監管制訂會計準則和核數準則的過程,及監管有關核數師獨立性要求的效驗情況。

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 財務匯報委員團是經於 2004 年修訂後的《澳洲證券及投資委員會法》而成立的,以裁決澳洲證券及投資委員會與任何公司就公司財務報告上的會計處理方式所產生的爭拗。據悉,該委員團正於 2005 年成立。

	香港	英國	澳洲	美國
組成	• 財務匯報局將由不多於 11 名成員組成,包括主席和行政總裁各一名。	• 英國財務匯報局由多達 30 名成員組成(包括五名董事),並有一些來自關注企業匯報及管治的其他組織的觀察員。	• 核香會 14 名名。 會包括一席部成會 14 一副至會 包副席其他的名, 自然,名主於兩個人, 自然,名主於兩個人, 自然, 自然, 自然, 自然, 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	員組成,當中專業會計
	<ul><li>除來自政府當局的當 然成員外,所有其他成 員均會由行政長官按 以下方式委任。</li></ul>	<ul> <li>英國財務匯報局五名 董事(包括主席及副主 席)全由貿易工業大臣 委任。</li> </ul>	• <b>財委團</b> 由不少於五名 成員(包括主席)組成。	• <b>監委會</b> 的成員由證券 及交易委員會經諮詢 聯邦儲備委員會主席 和財政部長後委任。
	<ul><li>行政長官會委任三名 分別由證監會、港交所 和會計師公會提名的 人士以個人身分出任 成員,並委任四至六名 其他成員和行政總裁。</li></ul>	• 其他成員則由董事委 任。	• 他們全部由部長委 任。	
組織架構	<ul><li>法定組織</li><li>財務匯報局負責監督 審計調查委員會(下稱</li></ul>	<ul><li>擔保有限公司</li><li>財務匯報局負責監督 以下規管機構:會計專</li></ul>	• 核委會和財委團都是根據《澳洲證券及投資委員會法》成立的法定組織。	

	香港	英國	澳洲	美國
組織架構(續前頁)	「審委會」)和財務匯報 檢討委員會(下稱「 <b>財務</b> 檢討委員會」)。	業監督委員會、財務匯報檢討委員團 (Financial Reporting Review Panel) (下稱「財委團」)、會計界調查及紀律委員會 (Accountancy Investigation and Discipline Board) (下稱「會委會」)、審計實務委員會和會計準則委員會4。		
經費	<ul><li>經費由證監會、港交所、會計師公會和公司 註冊處營運基金共同 平均分擔。</li></ul>		• 核委會和財委團的經 費都是由政府提供。	• <b>監委會</b> 的經費來自向 在證券及交易委員會 註冊的公司所徵收的 每年會計支援費用。
審計專業的監督	• 審委會由財務匯報局 僱員以及該局所聘用 的專業顧問、代理人或 及其他顧問組成。	• <b>會委會</b> 由 8 名成員組成,過半數並非會計師。	• 核委會由 14 名成員組成,包括一名主席及一名副主席。	• <b>監委會</b> 由五名獨立成 員組成,當中專業會計 師不多於兩名。

<sup>4</sup> 財務匯報檢討委員團負責致力確保由公眾公司和大型私人公司所提供的財務資料符合《公司法》規定;會計界調查及紀律委員會負責就涉及影響公 眾利益的重大事宜向會計專業進行獨立調查及紀律處分;審計實務委員會負責制訂核數準則;會計準則委員會負責制訂會計準則;會計專業監督委 員會負責監督審計及會計專業的規管工作。

	香港	英國	澳洲	美國
審計專業的監督 (續前頁)	• 審委會負責就上市實體的核數師涉嫌失當 行為進行調查。	• 會委會負責調查涉及 或似乎涉及影響公眾 利益的重大事宜,以決 定有關的會計師是否 有任何失當行爲。	• 核委會負責裁定某人 是否未能充为師知 是否未能充數師 ,或澳洲法例明 ,或到核數師所 ,或可核數師 有 有 有 有 有 有 有 有 有 有 有 有 有 有 有 有 有 有 有	• <b>監委會</b> 負責監督公眾 公司的核數師。委員會 的權力包括調查核數 事務所是否遵守《沙賓 法案》條文、 <b>監委會</b> 和 證券及交易委員會所 定規則,及進行紀律處 分程序。
	• 在調查期間, <b>審委會</b> 可 要求有關人士提供資 料、解釋及協助。	• 會委會有權向有關的 會計師索取資料及文 件,並要求他們向有關 的審裁處作供。	• 核委會不會直接進行調查,而是由澳洲證券及投資委員會負責。	
	• 審委會會向財務匯報 局提交調查報告,以便 後者決定應否把個案 轉介其他規管當局或 專業組織。	<ul><li>如調查所得顯示有關的會計師應接受紀律處分,會委會將委任一個紀律審裁處,以聆訊有關個案。</li></ul>	• 核委會須給予有關人 士出席聆訊及作出陳 詞的機會。	
	• 審委會的職能並不包括紀律處分。	• <b>會委會</b> 可施加制裁,例如譴責、罰款及暫時吊銷牌照等。各認可專業組織必須承認該委員會所作出的裁定。	• 核委會可譴責有關人士、撤銷或在指定期間暫時吊銷某人作為 核數師的註冊;或要求某人承諾從事或不 從事某種指明行爲。	

	T		T	
	香港	英國	澳洲	美國
監督企業匯報的 質素	• 財務匯報檢討委員團 (下稱「 <b>財委團</b> 」)是由 行政長官所委任不少 於 20 名,在財務匯報、 審計、銀行、金融服務 及商業等各方面具備 專才的人士組成。	• 目前, <b>財委團</b> 是由財務 匯報局所委任的 24 名 成員組成。		• 不適用。上市公司的企業匯報仍然由證券及交易委員會負責監督。
	• 就查訊個別個案而成立的 <b>財務檢討委員會</b> ,會由從 <b>財委團</b> 中選出的至少五名成員組成。	• 查訊工作由 <b>財委團</b> 成 員所組成的小組進 行;該小組一般有五名 成員。	• 就審議個案而成立的 專責小組會由從 <b>財委</b> 團中選出的三名成員 組成。	
	• 財委團會就上市實體的帳目及財務報表涉嫌未有遵從有關的法律及會計規定進行查訊。	• 該小組會研究公眾公司和大型私人公司的帳目是否符合《1985年公司法》和適用的會計準則的規定 <sup>5</sup> 。	報告是否符合有關的	

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> 此外,財務匯報檢討委員團亦根據《2005年監督帳目及報告(指明組織)令》獲委任,審核某些上市證券發行人所提交的報告,是否符合《上市規則》 的會計規定;如委員團認爲合適的話,可向金融事務管理局通知他們對這些報告所作出的任何結論。

	香港	英國	澳洲	美國
監督企業匯報的 質素 (續前頁)	• 財務檢討委員會將具備索取文件、資料和要求有關方面作出解釋的權力。	• 財委團可要求公司董事解釋表面上偏離會計規定的情況。	• 專責小組可透過發出 傳票,要素」會人員 有關公司的人員、核 數師和涉案的任何其 他人作供、回答問題 和交出文件。	
	• 財務檢討委員會可要 求有關方面自願修正 帳目。	• 財委團可要求有關方面自願修正帳目。		
	<ul><li>如有關方面未有自願作出修正,財務檢討委員會可向法院申請強制令,強制作出修正。</li></ul>	<ul><li>如有關方面未有自願 作出修正,財委團可向 法院申請強制令,強制 作出修正。</li></ul>	決定財務報告是否符	

# UK Companies Act 1985 (只備英文本)

Current through 21 March 2005

#### 245 Voluntary revision of annual accounts or directors' report<sup>1</sup>

- (1) If it appears to the directors of a company that any annual accounts or summary financial statement of the company, or any directors' report, operating and financial review or directors' remuneration report, did not comply with the requirements of this Act (or, where applicable, of Article 4 of the IAS Regulation), they may prepare revised accounts or a revised statement, report or review.
- (2) Where copies of the previous accounts, report or review have been laid before the company in general meeting or delivered to the registrar, the revisions shall be confined to--
- (a) the correction of those respects in which the previous accounts, report or review did not comply with the requirements of this Act (or, where applicable, of Article 4 of the IAS Regulation), and
- (b) the making of any necessary consequential alterations.
- (3) The Secretary of State may make provision by regulations as to the application of the provisions of this Act in relation to revised annual accounts or a revised summary financial statement or a revised directors' report, a revised operating and financial review or a revised directors' remuneration report.
- (4) The regulations may, in particular--
- (a) make different provision according to whether the previous accounts, statement, report or review are replaced or are supplemented by a document indicating the corrections to be made;
- (b) make provision with respect to the functions of the company's auditors or reporting accountant in relation to the revised accounts, statement, report or review;
- (c) require the directors to take such steps as may be specified in the regulations where the previous accounts, report or review have been--
- (i) sent out to members and others under section 238(1),
- (ii) laid before the company in general meeting, or
- (iii) delivered to the registrar,

or where a summary financial statement containing information derived from the previous accounts, report or review has been sent to members under section 251;

- (d) apply the provisions of this Act (including those creating criminal offences) subject to such additions, exceptions and modifications as are specified in the regulations.
- **(5)** Regulations under this section shall be made by statutory instrument which shall be subject to annulment in pursuance of a resolution of either House of Parliament.

條例草案第61至63條以英國《1985年公司法》第245條爲藍本。

#### 245A Secretary of State's notice in respect of annual accounts<sup>2</sup>

- (1) Where--
- (a) copies of a company's annual accounts, directors' report or operating and financial review have been sent out under section 238, or
- (b) a copy of a company's annual accounts, directors' report or operating and financial review has been laid before the company in general meeting or delivered to the registrar, and it appears to the Secretary of State that there is, or may be, a question whether the accounts, report or review comply with the requirements of this Act, he may give notice to the directors of the company indicating the respects in which it appears to him that such a question arises or may arise.
- (2) The notice shall specify a period of not less than one month for the directors to give him an explanation of the accounts, report or review or prepare revised accounts or a revised report or review.
- (3) If at the end of the specified period, or such longer period as he may allow, it appears to the Secretary of State that the directors have not--
- (a) given a satisfactory explanation of the accounts, report or review, or
- (b) revised the accounts, report or review so as to comply with the requirements of this Act, he may if he thinks fit apply to the court.
- (4) The provisions of this section apply equally to revised annual accounts, revised directors' reports and revised operating and financial reviews, in which case they have effect as if the references to revised accounts, reports or reviews were references to further revised accounts, reports or reviews.

#### 245B Application to court in respect of defective accounts<sup>3</sup>

- (1) An application may be made to the court--
- (a) by the Secretary of State, after having complied with section 245A, or
- (b) by a person authorised by the Secretary of State for the purposes of this section, for a declaration or declarator that the annual accounts of a company do not comply, or a directors' report or operating and financial review does not comply, with the requirements of this Act (or, where applicable, of Article 4 of the IAS Regulation) and for an order requiring the directors of the company to prepare revised accounts or a revised report or review.
- (2) Notice of the application, together with a general statement of the matters at issue in the proceedings, shall be given by the applicant to the registrar for registration.
- (3) If the court orders the preparation of revised accounts, it may give directions with respect to--
- (a) the auditing of the accounts,
- (b) the revision of any directors' report, directors' remuneration report or summary financial statement, and
- (c) the taking of steps by the directors to bring the making of the order to the notice of persons likely to rely on the previous accounts, and such other matters as the court thinks fit.
- (3A) If the court orders the preparation of a revised directors' report or a revised operating and financial review it may give directions with respect to--
- (a) the review of the directors' report or operating and financial review by the auditors,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 條例草案第 49 條以英國《1985 年公司法》第 245A 條爲藍本。

³ 條例草案第 50 條以英國《1985 年公司法》第 245B 條爲藍本。

- (b) the revision of any directors' report, directors' remuneration report, operating and financial review or summary financial statement,
- (c) the taking of steps by the directors to bring the making of the order to the notice of persons likely to rely on the previous report or review, and
- (d) such other matters as the court thinks fit.
- (4) If the court finds that the accounts, report or review did not comply with the requirements of this Act (or, where applicable, of Article 4 of the IAS Regulation) it may order that all or part of--
- (a) the costs (or in Scotland expenses) of and incidental to the application, and
- (b) any reasonable expenses incurred by the company in connection with or in consequence of the preparation of revised accounts or a revised report or review,

shall be borne by such of the directors as were party to the approval of the defective accounts, report or review.

For this purpose every director of the company at the time of the approval of the accounts, report or review shall be taken to have been a party to the approval unless he shows that he took all reasonable steps to prevent that approval.

- (5) Where the court makes an order under subsection (4) it shall have regard to whether the directors party to the approval of the defective accounts, report or review knew or ought to have known that the accounts, report or review did not comply with the requirements of this Act (or, where applicable, of Article 4 of the IAS Regulation), and it may exclude one or more directors from the order or order the payment of different amounts by different directors.
- (6) On the conclusion of proceedings on an application under this section, the applicant shall give to the registrar for registration an office copy of the court order or, as the case may be, notice that the application has failed or been withdrawn.
- (7) The provisions of this section apply equally to revised annual accounts, revised directors' reports and revised operating and financial reviews, in which case they have effect as if the references to revised accounts, reports or reviews were references to further revised accounts, reports or reviews.

#### 245F Power of authorised persons to require documents, information and explanations<sup>4</sup>

- (1) This section applies where it appears to a person who is authorised under section 245C of this Act that there is, or may be, a question whether the a company's annual accounts, directors' report or operating and financial review comply with the requirements of this Act (or, where applicable, of Article 4 of the IAS Regulation).
- (2) The authorised person may require any of the persons mentioned in subsection (3) to produce any document, or to provide him with any information or explanations, that he may reasonably require for the purpose of--
- (a) discovering whether there are grounds for an application to the court under section 245B; or
- (b) determining whether or not to make such an application.
- (3) Those persons are--
- (a) the company;

(b) any officer, employee, or auditor of the company;

(c) any persons who fell within paragraph (b) at a time to which the document or information required by the authorised person relates.

條例草案第 40、43、44 及 45 條以英國《1985 年公司法》第 245F 條爲藍本。

- (4) If a person fails to comply with a requirement under subsection (2), the authorised person may apply to the court for an order under subsection (5).
- (5) If on such an application the court decides that the person has failed to comply with the requirement under subsection (2), it may order the person to take such steps as it directs for securing that the documents are produced or the information or explanations are provided.
- (6) A statement made by a person in response to a requirement under subsection (2) or an order under subsection (5) may not be used in evidence against him in any criminal proceedings.
- (7) Nothing in this section compels any person to disclose documents or information in respect of which in an action in the High Court a claim to legal professional privilege, or in an action in the Court of Session a claim to confidentiality of communications, could be maintained.
- (8) In this section "document" includes information recorded in any form.